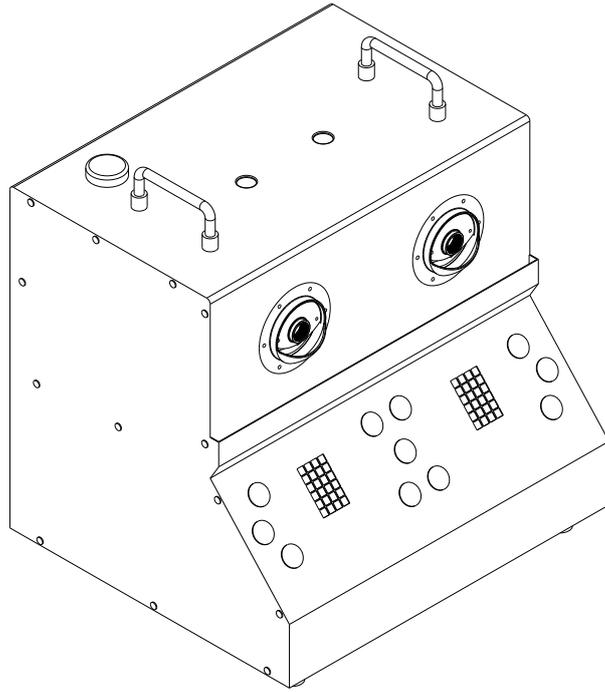


# BT-BUBBLEFOG



## FRANCAIS Mode d'emploi

Other languages can be downloaded from:  
[WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM](http://WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM)



*Version: 1.0*





### **EN - DISPOSAL OF THE DEVICE**

Dispose of the unit and used batteries in an environment friendly manner according to your country regulations.

### **FR - DÉCLASSER L'APPAREIL**

Débarrassez-vous de l'appareil et des piles usagées de manière écologique Conformément aux dispositions légales de votre pays.

### **NL - VERWIJDEREN VAN HET APPARAAT**

Verwijder het toestel en de gebruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier conform de in uw land geldende voorschriften.

### **DU - ENTSORGUNG DES GERÄTS**

Entsorgen Sie das Gerät und die Batterien auf umweltfreundliche Art und Weise gemäß den Vorschriften Ihres Landes.

### **ES - DESHACERSE DEL APARATO**

Reciclar el aparato y pilas usadas de forma ecologica conforme a las disposiciones legales de su país.

### **PT - COMO DESFAZER-SE DA UNIDADE**

Tente reciclar a unidade e as pilhas usadas respeitando o ambiente e em conformidade com as normas vigentes no seu país.

# MANUEL D'UTILISATION

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit BRITEQ®. Pour profiter pleinement de toutes les possibilités et pour votre propre sécurité, veuillez lire très attentivement ce mode d'emploi avant de commencer à utiliser cet appareil.

## CARACTÉRISTIQUES

- Puissante combinaison de machine à bulles et à brouillard avec 11 pcs de LED 8Watt-RGBA.
- Chaque effet peut être utilisé individuellement ou combiné pour produire des bulles remplies de brouillard.
- Équipé d'un double ventilateur pour souffler les bulles et/ou la fumée à des mètres de distance.
- Contrôlable via :
  - 4 ou 11 canaux DMX
  - Télécommande sans fil (incluse)
  - Minuterie intégrée
  - Activation manuelle
- Préparé pour le DMX sans fil : il suffit de brancher une WTR-DMX DONGLE en option ! (Briteq® code : 4645)
- Utilise le liquide à bulles et le liquide à brouillard ordinaires à base d'eau.
- Pince oméga en option = Briteq Omega Bracket Small (Code de commande B02677)

## AVANT L'UTILISATION

- Avant de commencer à utiliser cet appareil, veuillez vérifier qu'il n'y a pas de dommages dus au transport. S'il y en a, n'utilisez pas l'appareil et consultez d'abord votre revendeur.
- **Important** : Cet appareil a quitté notre usine en parfait état et bien emballé. Il est absolument nécessaire que l'utilisateur suive strictement les instructions de sécurité et les avertissements contenus dans ce manuel d'utilisation. Tout dommage causé par une mauvaise manipulation n'est pas couvert par la garantie. Le revendeur n'acceptera aucune responsabilité pour tout défaut ou problème résultant du non-respect de ce manuel d'utilisation.
- Conservez ce livret dans un endroit sûr pour une consultation ultérieure. Si vous vendez le luminaire, veuillez à ajouter ce manuel d'utilisation.

### Vérifiez le contenu :

Vérifiez si le carton contient les éléments suivants :

- Instructions d'utilisation
- Machine à effet BT-BUBBLEFOG
- Câble d'alimentation
- Télécommande sans fil

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ :



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**ATTENTION** : Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le couvercle supérieur. Aucune pièce réparable par l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur. Ne confiez l'entretien de l'appareil qu'à un personnel qualifié.



Le symbole de l'éclair avec une pointe de flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter de l'utilisation ou de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée dans le boîtier du produit, d'une magnitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation dans le triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes sur le fonctionnement et l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant cet appareil.



Ce symbole signifie : utilisation à l'intérieur uniquement.



Ce symbole signifie : Lisez les instructions.

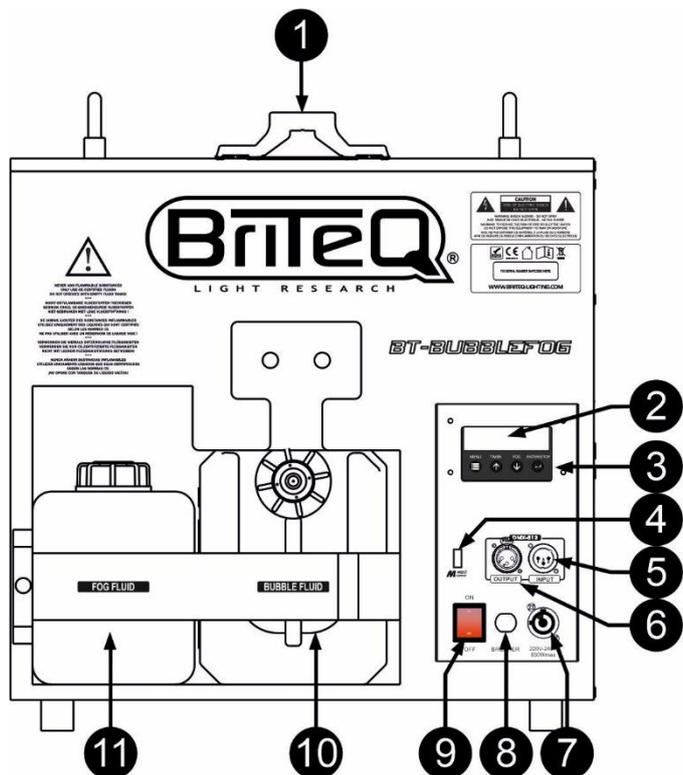


Ce symbole détermine : la distance minimale des objets. La distance minimale entre la sortie du fogger et les objets doit être supérieure à 1 mètre.

- Pour protéger l'environnement, veuillez essayer de recycler le matériel d'emballage autant que possible.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Pour éviter la formation de condensation à l'intérieur, laissez l'appareil s'adapter aux températures environnantes en le plaçant dans une pièce chaude après le transport. La condensation empêche parfois l'appareil de fonctionner à plein régime ou peut même l'endommager.
- Cette unité est destinée à un usage intérieur uniquement.
- Ne placez pas d'objets métalliques et ne renversez pas de liquide à l'intérieur de l'appareil. Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un dysfonctionnement. Si un objet étranger pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement l'alimentation électrique.
- Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé, loin de tout matériaux et/ou liquide inflammable.
- Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation, car cela pourrait entraîner une surchauffe.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans des environnements poussiéreux et nettoyez-le régulièrement.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Les personnes inexpérimentées ne doivent pas utiliser cet appareil.
- La température ambiante maximale de sécurité est de 40°C. N'utilisez pas cet appareil à des températures ambiantes plus élevées.
- La température de surface des appareils peut atteindre jusqu'à 85°C. Ne touchez pas le boîtier à mains nues pendant son fonctionnement.
- Veuillez à toujours placer l'unité sur une surface stable, n'installez jamais le fogger au-dessus du public, un peu de liquide peut toujours s'écouler de la sortie du brouillard.
- Laissez l'appareil refroidir pendant environ 10 minutes avant de commencer l'entretien.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée ou avant de procéder à son entretien.
- Vérifiez que la tension disponible n'est pas supérieure à celle indiquée sur le panneau arrière de l'appareil.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être en parfait état. Arrêtez immédiatement l'appareil lorsque le cordon d'alimentation est écrasé ou endommagé. Il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne laissez jamais le cordon d'alimentation entrer en contact avec d'autres câbles !
- Cet appareil doit être mis à la terre afin de respecter les règles de sécurité.
- Afin d'éviter tout choc électrique, n'ouvrez pas le couvercle.
- **Ne réparez jamais** un fusible et ne contournez **jamais** le porte-fusible. Remplacez **toujours** un fusible endommagé par un fusible de même type et de mêmes caractéristiques électriques !
- En cas de problèmes de fonctionnement graves, cessez d'utiliser le projecteur et contactez immédiatement votre revendeur.
- Les boîtiers doivent être remplacés s'ils sont visiblement endommagés.
- Veuillez utiliser l'emballage d'origine lorsque l'appareil doit être transporté.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'apporter des modifications non autorisées à l'appareil.

## DESCRIPTION :

1. **SUPPORT OMEGA** : ce support oméga optionnel peut être utilisé pour suspendre l'unité dans une structure.
2. **ECRAN** affiche les différents menus et les fonctions sélectionnées.
3. **PANNEAU DE CONTRÔLE** :
  - **Touche MODE** : appuyez plusieurs fois sur cette touche pour naviguer dans le menu des options.
  - **Bouton TIMER & UP** : utilisé pour augmenter la valeur sélectionnée. Lorsqu'aucun câble dmx n'est connecté, ce bouton démarre le mode de fonctionnement automatique de la minuterie.
  - **Bouton FOG & DOWN** : utilisé pour diminuer la valeur sélectionnée. Lorsqu'aucun câble dmx n'est connecté, ce bouton permet de démarrer le mode de travail manuel.
  - **Bouton ENTER/STOP** : utilisé pour confirmer la valeur sélectionnée. Lorsqu'aucun câble dmx n'est connecté, ce bouton arrête la minuterie automatique ou le mode de travail manuel.



4. **ENTRÉE M-DMX** : Veuillez noter que ce connecteur USB n'est PAS utilisé pour les mises à jour ou pour connecter l'appareil à un PC ! Au lieu de cela, ce connecteur USB permet d'ajouter très facilement le DMX sans fil à l'unité ! Il suffit d'ajouter le WTR-DMX DONGLE (optionnel) de BRITEQ® et vous aurez le DMX sans fil ! De plus, vous pourrez connecter d'autres équipements contrôlés par DMX à la sortie DMX afin de partager la fonction DMX sans fil avec toutes les unités connectées ! Aucun réglage supplémentaire n'est nécessaire dans le menu de configuration, il suffit de suivre la procédure indiquée dans le manuel d'utilisation fourni avec le WTR-DMX DONGLE de BRITEQ® . La clé WTR-DMX DONGLE est disponible sur [WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM](http://WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM) (code de commande : 4645).
5. **ENTRÉE DMX** : Connecteur mâle à 3 broches, utilisé pour connecter le fogger directement à un contrôleur DMX ou à l'unité précédente dans la chaîne DMX.
6. **SORTIE DMX** : Connecteur femelle 3 broches, utilisé pour connecter le fogger avec l'unité suivante dans la chaîne DMX.
7. **CONNECTEUR SECTEUR** : insérez ici le câble secteur fourni et raccordez-le à une prise de courant murale avec mise à la terre.
8. **DISJONCTEUR** : localisez et résolvez d'abord le problème qui a provoqué l'activation du disjoncteur. Lorsque le problème est résolu, appuyez sur le bouton pour réinitialiser le disjoncteur.
9. **INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION** : permet d'allumer et d'éteindre la machine.
10. **RÉSERVOIR DE FLUIDE À BULLES** : à remplir de fluide à bulles certifié CE. Veillez à ce que le réservoir de fluide ne soit jamais vide pendant le fonctionnement.
11. **RÉSERVOIR DE FLUIDE DE FUMÉE** : à remplir de fluide de fumée certifié CE. Veillez à ce que le réservoir de liquide à fumée ne soit jamais vide pendant le fonctionnement ; cela endommagerait la pompe du fogger.



## MENU PARAMÈTRES :

### READY TO WORK

Ce message s'affiche sur l'écran dès que la machine est prête à être utilisée.

Lorsque l'appareil vient d'être mis en marche, l'élément chauffant du brumisateur a besoin d'un certain temps pour se réchauffer jusqu'à ce qu'il atteigne sa température de fonctionnement idéale.

**DMX512 ADDRESS**

**Utilisé pour définir l'adresse de départ lorsque l'appareil est utilisé dans une chaîne DMX**

- Appuyez sur la touche MENU jusqu'à ce que l'écran affiche DMX512 ADDRESS.
- Utilisez les boutons DOWN et UP pour modifier l'adresse DMX.
- Une fois l'adresse correcte affichée à l'écran, appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

**DMX512 MODE**

**Permet de choisir le mode de canal DMX.**

- Appuyez sur la touche MENU jusqu'à ce que l'écran affiche DMX512 MODE.
- Utilisez les boutons DOWN et UP pour changer le mode DMX (4CH ou 11CH).
- Une fois que le mode correct est affiché à l'écran, appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

**BUBBLE**

**Permet d'activer/désactiver la production de bulles lorsque la machine est utilisée en mode MANUEL ou TIMER ou avec la télécommande sans fil.**

- Appuyez sur la touche MENU jusqu'à ce que BUBBLE s'affiche à l'écran.
- Utilisez les boutons DOWN et UP pour sélectionner ON (bulles) ou OFF (pas de bulles).
- Une fois que le mode correct est affiché à l'écran, appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

**HAZE OUTPUT**

**Permet de régler la quantité de fumée qui doit être produite lorsque la machine est utilisée en mode MANUEL ou TIMER ou avec la télécommande sans fil.**

- Appuyez sur la touche MENU jusqu'à ce que HAZE s'affiche à l'écran.
- Utilisez les boutons DOWN et UP pour sélectionner OFF (pas de brouillard) ou une valeur comprise entre 1% et 100% (quantité de brouillard).
- Une fois que le mode correct est affiché à l'écran, appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

**FAN SPEED**

**Permet de régler la vitesse des ventilateurs lorsque la machine est utilisée en mode MANUEL ou TIMER ou avec la télécommande sans fil. Cela permet de définir la distance à laquelle la fumée/les bulles doivent être expulsées.**

- Appuyez sur la touche MENU jusqu'à ce que FAN SPEED s'affiche à l'écran.
- Utilisez les boutons DOWN et UP pour sélectionner une valeur comprise entre 1% (vitesse lente) et 100% (vitesse maximale).
- Une fois que le mode correct est affiché à l'écran, appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

**REMARQUE : lorsque vous réglez la vitesse sur 100% et que des bulles sont utilisées, la vitesse maximale sera automatiquement réduite à la vitesse maximale pour l'utilisation avec des bulles. Ceci afin d'éviter que les bulles ne soient soufflées en morceaux. Si aucune bulle n'est utilisée, la vitesse passera à 100%.**

**LED COLOR**

**Permet de définir la couleur qui doit être produite lorsque la machine est utilisée en mode MANUEL ou TIMER ou avec la télécommande sans fil.**

- Appuyez sur le bouton MENU jusqu'à ce que LED COLOR s'affiche à l'écran.
- Utilisez les boutons DOWN et UP pour sélectionner le mode de couleur souhaité :
  - OFF
  - RED (rouge)
  - GREEN (vert)
  - BLUE (bleu)
  - AMBER (ambre)
  - CYAN
  - YELLOW (jaune)
  - PURPLE (violet)
  - WHITE (blanc)
  - SLOW FADE
  - FAST FADE
  - SLOW SCROLL (dérouler lentement)
  - FAST SCROLL (dérouler rapidement)

- Une fois que le mode correct est affiché à l'écran, appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

**INTERVAL SET**

**Permet de régler le temps d'intervalle entre chaque activation de programme.**

- Appuyez sur la touche MENU jusqu'à ce que INTERVAL SET s'affiche à l'écran.
- Utilisez les boutons DOWN et UP pour sélectionner un intervalle entre 1 et 600 secondes.
- Une fois que l'intervalle correct est affiché à l'écran, appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

**DURATION SET**

**Permet de définir la durée du programme**

- Appuyez sur la touche MENU jusqu'à ce que DURATION SET s'affiche à l'écran.
- Utilisez les boutons DOWN et UP pour sélectionner une durée comprise entre 2 et 255 secondes.
- Une fois que la durée correcte est affichée à l'écran, appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

**CLEAN MODE**

**Utilisé pour nettoyer automatiquement les tubes de fluide après chaque utilisation ;**

**NOUS CONSEILLONS FORTEMENT D'ACTIVER CETTE FONCTION ;**

- Appuyez sur la touche MENU jusqu'à ce que l'écran affiche CLEAN MODE.
- Utilisez les boutons DOWN et UP pour sélectionner ON (nettoyage automatique activé) ou OFF (nettoyage automatique désactivé).
- Une fois que le mode souhaité est affiché à l'écran, appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

**FIRMWARE VERSION**

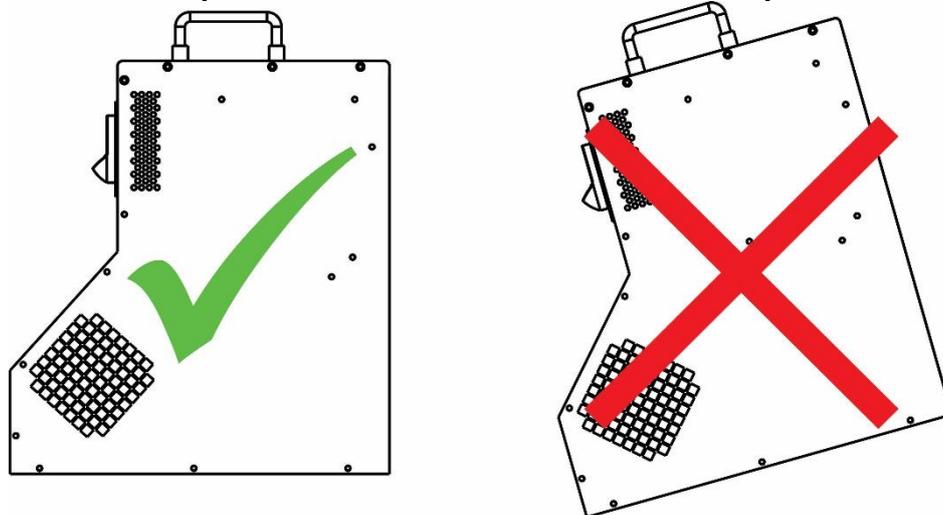
**Permet de vérifier la version du micrologiciel installé**

- Appuyez sur la touche MENU jusqu'à ce que FIRMWARE VERSION s'affiche à l'écran.

## INSTRUCTIONS GÉNÉRALES D'EXPLOITATION

### IMPORTANT

L'unité doit toujours être installée de manière à ce que le fond de l'unité soit parfaitement horizontal. L'unité ne doit pas être inclinée vers l'avant, sinon le liquide à bulles fuira.



- Posez la machine sur une surface plane et très stable. Veillez à ce que personne ne puisse mettre ses mains juste devant la sortie.
- Assurez-vous que le réservoir de liquide à brouillard et le réservoir de liquide à bulles ne sont pas vides. Utilisez toujours un liquide de bonne qualité pour remplir les réservoirs. Fermez immédiatement le réservoir pour éviter que des saletés n'y pénètrent !
- Veillez à brancher l'appareil dans une prise de courant avec mise à la terre.
- Allumez l'appareil et attendez environ 3 à 4 minutes si vous voulez utiliser le générateur de fumée. (temps de préchauffage)
- **AVERTISSEMENT : N'utilisez JAMAIS la machine avec un réservoir vide. Cela peut endommager la pompe !**

## TÉLÉCOMMANDE SANS FIL :

Effectuez d'abord tous les réglages souhaités manuellement dans le menu. (voir chapitre précédent RÉGLAGES DU MENU)

Ces options de menu peuvent être adaptées :

- BUBBLE (on ou off)
- HAZE OUTPUT (quantité de brouillard)
- FAN SPEED
- LED COLOR

Une fois que c'est fait, vous pouvez utiliser la télécommande sans fil pour démarrer le programme automatique (bouton en haut) ou pour l'arrêter (bouton en bas).

Important : n'oubliez pas de tirer l'antenne de la télécommande sans fil pour une meilleure transmission du signal.



## CONTRÔLE DE LA MINUTERIE :

Effectuez d'abord tous les réglages souhaités manuellement dans le menu. (voir chapitre précédent RÉGLAGES DU MENU)

Ces options de menu peuvent être adaptées :

- BUBBLE (on ou off)
- HAZE OUTPUT (quantité de brouillard)
- FAN SPEED
- LED COLOR
- INTERVAL SET
- DURATION SET

Une fois que c'est fait, appuyez sur le bouton UP / TIMER pour démarrer le programme automatique.

Pour arrêter le TIMER, appuyez sur la touche ENTER / STOP.

## CONTRÔLE MANUEL :

Effectuez d'abord tous les réglages souhaités manuellement dans le menu. (voir chapitre précédent RÉGLAGES DU MENU)

Ces options de menu peuvent être adaptées :

- BUBBLE (on ou off)
- HAZE OUTPUT (quantité de brouillard)
- FAN SPEED
- LED COLOR

Une fois que c'est fait, appuyez sur le bouton DOWN / FOG pour activer la machine.

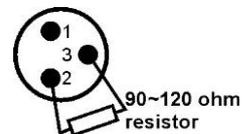
Pour arrêter, appuyez sur le bouton ENTER / STOP

## FONCTIONNEMENT EN DMX :

**⚠ Important :** l'installation électrique doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié, conformément aux réglementations en matière de sécurité électrique et mécanique en vigueur dans votre pays.

### Installation électrique :

- Le protocole DMX est un signal à haute vitesse largement utilisé pour contrôler les lumières intelligentes et autres équipements. Vous devez relier en guirlande votre contrôleur DMX et toutes les unités connectées à l'aide d'un câble équilibré de bonne qualité.
- Les connecteurs XLR-3pin et XLR-5pin sont tous deux utilisés, mais le XLR-3pin est plus populaire car ces câbles sont compatibles avec les câbles audio symétriques.  
Disposition des broches XLR-3pin : Pin1 = GND ~ Pin2 = Signal négatif (-) ~ Pin3 = Signal positif (+)  
Disposition des broches XLR-5pin : Pin1 = GND ~ Pin2 = Signal négatif (-) ~ Pin3 = Signal positif (+) ~ Pins4+5 non utilisés.
- Pour éviter un comportement étrange des effets lumineux, dû à des interférences, vous devez utiliser un terminateur de 90Ω à 120Ω à l'extrémité de la chaîne. N'utilisez jamais de câbles diviseurs en Y, cela ne fonctionnera tout simplement pas !
- Assurez-vous que toutes les unités sont connectées au secteur.
- Chaque unité de la chaîne doit avoir sa propre adresse de départ afin de savoir quelles commandes du contrôleur elle doit décoder.



## FONCTIONNEMENT DU DMX SANS FIL :

Tous les réglages sont les mêmes que pour le fonctionnement normal en DMX filaire. Seul le connecteur d'entrée DMX XLR ne sera pas utilisé ; le signal arrivera via le WTR-DMX Dongle optionnel.

Remarque : Le signal reçu via le WTR-DMX Dongle sans fil sera également transmis au connecteur XLR de la sortie DMX. Cela signifie que vous pouvez toujours connecter d'autres unités au BT-BUBBLEFOG via un câble DMX normal.

### MODE 4 CANAUX

CH	Fonction	Valeur	Détails
CH 1	FOG	000-005	OFF
		006-255	ON → du volume faible au volume élevé
CH 2	BULLES	000-005	OFF
		006-255	ON
CH 3	FAN	000-005	OFF
		006-255	ON → de la basse vitesse à la haute vitesse
CH 4	COULEUR MACRO	000-015	Pas de couleur
		015-024	Rouge
		025-045	Vert
		046-066	Bleu
		067-087	Amber
		088-108	Bleu clair
		109-129	Jaune

		130-150	Violet
		151-171	Blanc
		172-213	Dégradation de la couleur avec contrôle de la vitesse 172=Lent à 213=Rapide
		214-255	Défilement des couleurs avec contrôle de la vitesse 214=Lent à 255=Rapide

**MODE 11 CANAUX**

CH	Fonction	Valeur	Détails
CH 1	FOG	000-005	OFF
		006-255	ON → du volume faible au volume élevé
CH 2	BULLES	000-005	OFF
		006-255	ON
CH 3	FAN	000-005	OFF
		006-255	ON → de la basse vitesse à la haute vitesse
CH 4		000-255	Réglages MANUEL COULEUR
CH 5	ROUGE	000-255	
CH 6	VERT	000-255	
CH 7	BLEU	000-255	
CH 8	AMBRE	000-255	
CH 9	STROBE	000-015	
		016-255	Strobe (lent à rapide)
CH 10	COULEUR MACRO	000-015	Pas de couleur
		015-024	Rouge
		025-045	Vert
		046-066	Bleu
		067-087	Amber
		088-108	Bleu clair
		109-129	Jaune
		130-150	Violet
		151-171	Blanc
		172-213	Décoloration avec contrôle de la vitesse 172=Lent à 213=Rapide
CH 11	Nettoyage à la bulle	000-005	OFF
		006-255	Mode de nettoyage ON

**SUSPENDRE L'APPAREIL****IMPORTANT**

L'unité doit toujours être installée de manière à ce que le fond de l'unité soit parfaitement horizontal. L'unité ne doit pas être inclinée vers l'avant, sinon le liquide à bulles fuira.

**Important :** l'installation doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié. Une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves et/ou des dommages matériels. Le montage en hauteur nécessite une grande expérience ! Il convient de respecter les limites de charge de travail, d'utiliser des matériaux d'installation certifiés et d'inspecter régulièrement le dispositif installé pour en vérifier la sécurité.

- Assurez-vous que la zone située sous le lieu d'installation est exempte de toute personne indésirable pendant le montage, le démontage et l'entretien.
- Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé, loin de tout matériaux et/ou liquide inflammable. L'appareil doit être fixé à au **moins 50 cm** des murs environnants.
- L'appareil doit être installé hors de portée des personnes et en dehors des zones où des personnes peuvent passer ou être assises.

- Avant de procéder au montage, assurez-vous que la zone d'installation peut supporter une charge ponctuelle minimale de 10 fois le poids de l'appareil.
- Utilisez toujours un câble de sécurité certifié pouvant supporter 12 fois le poids de l'appareil lors de son installation. Cette fixation secondaire de sécurité doit être installée de manière à ce qu'aucune partie de l'installation ne puisse tomber de plus de 20 cm en cas de défaillance de la fixation principale.
- L'appareil doit être bien fixé ; un montage libre est dangereux et ne doit pas être envisagé !
- Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation, car cela pourrait entraîner une surchauffe.
- L'opérateur doit s'assurer que les installations relatives à la sécurité et à la technique des machines sont approuvées par un expert avant de les utiliser pour la première fois. Les installations doivent être contrôlées chaque année par une personne qualifiée afin de s'assurer que la sécurité est toujours optimale.

## MAINTENANCE

- Éteignez l'appareil, débranchez le câble d'alimentation et attendez que l'appareil ait refroidi.

### Lors de l'inspection, les points suivants doivent être vérifiés :

- Toutes les vis utilisées pour l'installation de l'appareil et de ses pièces doivent être solidement fixées et ne doivent pas être corrodées.
- Les boîtiers, les fixations et les emplacements d'installation (plafond, ferme, suspensions) doivent être totalement exempts de toute déformation.
- Les câbles d'alimentation doivent être dans un état impeccable et doivent être remplacés immédiatement dès qu'un problème, même minime, est détecté.

### Nettoyage du brumisateur :

Pour éviter l'obstruction de l'élément chauffant, de la pompe et des tubes, le fogger doit être nettoyé régulièrement : toutes les 100 heures de fonctionnement continu est une bonne référence.

**Attention : Nous recommandons vivement que le nettoyage interne soit effectué par du personnel qualifié !**

## SPÉCIFICATIONS

Cette unité est dotée d'un système de suppression des radio-interférences. Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été établie et les déclarations et documents pertinents ont été déposés par le fabricant.

Cet appareil a été conçu pour produire un éclairage à effet décoratif et est utilisé dans les systèmes de spectacle lumineux.

<b>Entrée secteur :</b>	220-240 V, 50/60 Hz
<b>Consommation d'énergie :</b>	850 Watt
<b>Canaux DMX :</b>	4 & 11
<b>Fusible :</b>	5A/250V
<b>Temps d'échauffement :</b>	3 min
<b>Volume maximal de sortie de brouillard :</b>	4.500 cfm
<b>Taille du réservoir :</b>	2,5 L de liquide de brouillard + 5 L de liquide à bulles
<b>Consommation de liquide de brouillard :</b>	60 min/L à 100 %
<b>Consommation de liquide à bulles :</b>	40 min/L
<b>LEDs :</b>	11 x 8W RGBA (rouge-vert-bleu-ambre)
<b>Dimensions :</b>	455 x 400 x 450 mm
<b>Poids :</b>	16 kg

**Toutes les informations sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.**

**Vous pouvez télécharger la dernière version de ce manuel d'utilisation sur notre site web:**

**[www.briteq-lighting.com](http://www.briteq-lighting.com)**



## **MAILING LIST**

**EN: Subscribe today to our mailing list for the latest product news!**

**FR: Inscrivez-vous à notre liste de distribution si vous souhaitez suivre l'actualité de nos produits!**

**NL: Abonneer je vandaag nog op onze mailinglijst en ontvang ons laatste product nieuws!**

**DE: Abonnieren Sie unseren Newsletter und erhalten Sie aktuelle Produktinformationen!**

**ES: Suscríbete hoy a nuestra lista de correo para recibir las últimas noticias!**

**PT: Inscreva-se hoje na nossa mailing list para estar a par das últimas notícias!**

**[WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM](http://WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM)**

**Copyright © 2022 by BEGLEC NV**

t Hofveld 2C ~ B1702 Groot-Bijgaarden ~ Belgium

Reproduction or publication of the content in any manner, without express permission of the publisher, is prohibited.